

# Manual do Utilizador do Nokia 2610

---



9248220

1ª Edição

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

NOKIA CORPORATION declara que este produto RH-86 está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

É possível obter uma cópia da Declaração de Conformidade no endereço

[http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

# CE 0434



O símbolo do contentor de lixo barrado com uma cruz significa que, no interior da União Europeia, o produto deve ser objecto de recolha selectiva no final do respectivo ciclo de vida. Esta norma aplica-se ao seu dispositivo, assim como a quaisquer acessórios marcados com este símbolo. Não deposite estes produtos nos contentores municipais, como se se tratasse de resíduos urbanos indiferenciados.

Copyright © 2006 Nokia. Todos os direitos reservados.

É proibido reproduzir, transferir, distribuir ou armazenar a totalidade ou parte do conteúdo deste documento, seja sob que forma for, sem a prévia autorização escrita da Nokia.

Nokia, Nokia Connecting People e Xpress-on são marcas comerciais ou marcas registadas da Nokia Corporation. Os nomes de outros produtos e empresas mencionados neste documento poderão ser marcas comerciais ou nomes comerciais dos respectivos proprietários.

Nokia tune é uma marca de som da Nokia Corporation.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2006. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.

Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.



A Nokia segue uma política de desenvolvimento contínuo. A Nokia reserva-se o direito de fazer alterações e melhoramentos em qualquer um dos produtos descritos neste documento, sem pré-aviso.

A Nokia não será, em nenhuma circunstância, responsável por qualquer perda de danos ou de receitas nem por quaisquer danos especiais, acidentais, consequenciais ou indirectos, independentemente da forma como forem causados.

O conteúdo deste documento é fornecido "tal como está". Salvo na medida exigida pela lei aplicável, não são dadas garantias de nenhum tipo, expressas ou implícitas, incluindo, nomeadamente, garantias implícitas de aceitabilidade comercial e adequação a um determinado objectivo, relacionadas com a exactidão, fiabilidade ou conteúdo deste documento. A Nokia reserva-se o direito de rever ou retirar este documento em qualquer altura e sem pré-aviso. A disponibilidade de determinados produtos pode variar de zona para zona. Para obter informações, consulte o agente local da Nokia.

Este dispositivo pode conter equipamento, tecnologia ou software sujeito à legislação e regulamentação de exportação dos Estados Unidos e de outros países. São proibidos quaisquer desvios à legislação.

9248220/1ª Edição

# Índice

---

Para sua segurança.....	6
Informações gerais.....	9
Códigos de acesso.....	9
<b>1. Como começar .....</b>	<b>10</b>
Instalar o cartão SIM e a bateria.....	10
Carregar a bateria.....	11
Posição normal de funcionamento.....	12
<b>2. O seu telefone.....</b>	<b>13</b>
Teclas e componentes.....	13
Modo de repouso.....	14
Modo de demonstração.....	14
Bloqueio do teclado.....	14
<b>3. Funções de chamadas.....</b>	<b>15</b>
Efectuar e atender uma chamada .....	15
Altifalante.....	15
<b>4. Escrever texto .....</b>	<b>16</b>
<b>5. Funções de menus .....</b>	<b>17</b>
Mensagens .....	17
Definições para mensagens de texto e multimédia.....	17
Mensagens de texto (serviço de rede).....	18
Mensagens multimédia (MMS) (serviço de rede).....	18
Mensagens flash (serviço de rede).....	19
Audio message.....	19
Voice messages.....	20
Aplicação de e-mail .....	20
Contactos.....	21
Registos.....	22

Definições .....	22
Definições de tons .....	22
Meus atalhos.....	23
Definições de chamadas e do telefone .....	23
Definições de visor, hora e data .....	24
Conectividade - ligação GPRS.....	24
Definições do acessório.....	24
Definições de configuração.....	25
Menu do operador.....	25
Galeria .....	26
Média .....	26
Gravador de voz.....	26
Organizador.....	27
Despertador e agenda.....	27
Calculadora.....	27
Aplicações.....	28
Web .....	29
Ligação ao serviço e consultar as páginas do serviço .....	29
Definições do aspecto do browser .....	30
Cookies e memória cache.....	30
Caixa de entrada do serviço (serviço de rede).....	31
Segurança do browser.....	31
Serviços SIM .....	31
<b>6. Informações sobre a bateria.....</b>	<b>32</b>
Carregar e descarregar.....	32
Normas de autenticação de baterias Nokia.....	33
<b>7. Acessórios.....</b>	<b>36</b>
<b>Cuidados e manutenção.....</b>	<b>37</b>
<b>Informações adicionais sobre segurança.....</b>	<b>39</b>

# Para sua segurança

---

Leia estas instruções básicas. O não cumprimento das mesmas pode ser perigoso ou ilegal. Para mais informações, leia o manual completo do utilizador.



## LIGAR O DISPOSITIVO EM SEGURANÇA

Não ligue o telefone quando a utilização de um telefone celular for proibida ou quando possa causar interferências ou situações de perigo.



## A SEGURANÇA NA ESTRADA ESTÁ EM PRIMEIRO LUGAR

Cumpra toda a legislação local. Mantenha sempre as mãos livres para operar o veículo enquanto conduz. Enquanto conduz, a sua principal preocupação deve ser a segurança na estrada.



## INTERFERÊNCIAS

Todos os telefones celulares podem ser susceptíveis a interferências, as quais podem afectar o respectivo desempenho.



## DESLIGAR O DISPOSITIVO EM HOSPITAIS

Respeite quaisquer restrições. Desligue o telefone quando se encontrar perto de equipamento clínico.



## DESLIGAR O DISPOSITIVO QUANDO VIAJAR DE AVIÃO

Respeite quaisquer restrições. Os dispositivos celulares podem causar interferências nos aviões.



## DESLIGAR O DISPOSITIVO DURANTE O REABASTECIMENTO DE COMBUSTÍVEL

Não utilize o telefone numa estação de serviço. Não o utilize perto de combustíveis ou de produtos químicos.



## DESLIGAR O DISPOSITIVO EM LOCAIS DE DETONAÇÕES

Respeite quaisquer restrições. Não utilize o telefone em locais onde são realizadas detonações.



## UTILIZAR O DISPOSITIVO CORRECTAMENTE

Utilize o dispositivo apenas na posição normal, conforme explicado na documentação do produto. Não toque na antena desnecessariamente.



#### ASSISTÊNCIA QUALIFICADA

A instalação ou reparação deste produto está reservada a pessoal técnico qualificado.



#### ACESSÓRIOS E BATERIAS

Utilize apenas acessórios e baterias certificados. Não ligue o dispositivo a produtos incompatíveis.



#### RESISTÊNCIA À ÁGUA

O telefone não é resistente à água. Mantenha-o seco.



#### CRIAR CÓPIAS DE SEGURANÇA

Não se esqueça de criar cópias de segurança ou de manter um registo escrito de todas as informações importantes guardadas no seu telefone.



#### LIGAR O DISPOSITIVO A OUTROS DISPOSITIVOS

Quando ligar o dispositivo a outro dispositivo, consulte o respectivo manual do utilizador para obter informações de segurança pormenorizadas. Não ligue o dispositivo a produtos incompatíveis.



#### CHAMADAS DE EMERGÊNCIA

Verifique se o telefone está ligado e com rede. Prima a tecla terminar as vezes que forem necessárias, para limpar o visor e voltar ao ecrã inicial. Introduza o número de emergência e prima a tecla chamar. Forneça os dados do local onde se encontra. Não termine a chamada até ter permissão para o fazer.

## ■ Informações sobre o dispositivo

O dispositivo celular descrito neste manual está certificado para utilização nas redes EGSM900 e GSM1800. Para mais informações sobre redes, contacte o seu operador de rede.

Quando estiver a fazer uso das funções próprias deste dispositivo, cumpra todas a legislação e respeite a privacidade e os direitos legítimos de terceiros.



**Aviso:** Para utilizar qualquer das funções deste dispositivo, à excepção do despertador, o dispositivo tem de estar ligado. Não ligue o dispositivo quando a utilização de um dispositivo celular possa causar interferências ou situações de perigo.

## ■ Serviços de rede

Para utilizar o telefone, terá de subscrever os serviços de um operador de rede celular. Muitas das funções deste dispositivo dependem de funções da rede celular para serem executadas. É possível que estes serviços de rede não estejam disponíveis em todas as redes ou que seja necessário celebrar acordos específicos com o operador de rede para os utilizar. O operador de rede poderá ter de lhe fornecer instruções adicionais sobre a respectiva utilização, bem como explicar os custos inerentes. Algumas redes podem ter limitações que afectam o modo de utilização dos serviços de rede. Por exemplo, algumas redes poderão não suportar todos os caracteres e serviços dependentes do idioma.

É possível que o seu operador de rede tenha solicitado a desactivação ou a não activação de determinadas funções no seu dispositivo. Se for esse o caso, essas funções não serão apresentadas no menu do dispositivo. Também se pode dar o caso de o dispositivo ter sido objecto de uma configuração especial. Esta configuração pode incluir alterações ao nível dos nomes, da ordem e dos ícones dos menus. Para mais informações, contacte o seu operador de rede.

Este dispositivo suporta protocolos WAP 2.0 (HTTP e SSL) que são executados em protocolos TCP/IP. Algumas funções deste dispositivo, tais como mensagens de texto, mensagens multimédia e importação de conteúdos e aplicações, requerem que a rede suporte estas tecnologias.

# Informações gerais

---

## ■ Códigos de acesso

O código de segurança fornecido com o telefone protege-o contra utilizações não autorizadas. O código predefinido é 12345.

O código PIN fornecido com o cartão SIM, protege o cartão contra utilizações não autorizadas. O código PIN2 fornecido com alguns cartões SIM é requerido para aceder a determinados serviços. Se introduzir o código PIN ou PIN2 incorrectamente três vezes consecutivas, ser-lhe-á pedido o código PUK ou PUK2. Se não os possuir, contacte o seu operador de rede local.

O PIN do módulo é necessário para aceder às informações contidas no módulo de segurança do cartão SIM. O PIN de assinatura poderá ser necessário para a assinatura digital. A senha de restrição é necessária quando utilizar a função *Restrição de chamadas*.

Selecione **Menu** > *Definições* > *Segurança* para definir como o telefone utiliza os códigos de acesso e as definições de segurança.

# 1. Como começar

---

## ■ Instalar o cartão SIM e a bateria

Mantenha todos os cartões SIM fora do alcance das crianças.

Para obter informações sobre a disponibilidade e sobre como utilizar os serviços do cartão SIM, contacte o fornecedor do cartão SIM, o qual poderá ser o fornecedor de serviços, o operador de rede ou outro fornecedor.

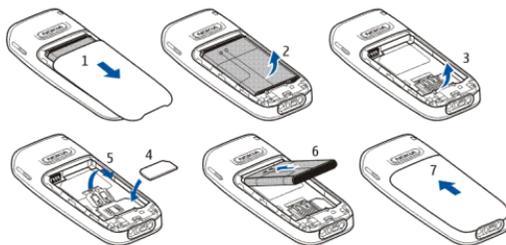
Antes de retirar a bateria, desligue sempre o dispositivo e desligue o carregador.



**Nota:** Antes de retirar as tampas, desligue sempre a alimentação e desligue o carregador e qualquer outro dispositivo. Evite tocar nos componentes electrónicos durante a substituição das tampas. Guarde e utilize sempre o dispositivo com as tampas instaladas.

1. Para retirar a tampa posterior, prima e faça-a deslizar na direcção da parte inferior do telefone (1).
2. Retire a bateria, puxando-a para cima, conforme apresentado (2).
3. Levante cuidadosamente o suporte do cartão SIM do encaixe do telefone e abra a tampa (3).
4. Insira o cartão SIM, de modo a que o canto biselado fique na parte superior direita e a área dos contactos dourados fique virada para baixo (4). Feche o suporte do cartão SIM e prima-o para encaixar no lugar (5).
5. Introduza a bateria na respectiva ranhura (6).

6. Alinhe a tampa posterior com a parte posterior do telefone e faça-a deslizar para cima. Empurre a tampa posterior para cima na direcção da parte superior do telefone para a encaixar (7).



## ■ Carregar a bateria



**Aviso:** Utilize apenas baterias, carregadores e acessórios certificados pela Nokia para uso com este modelo específico. A utilização de quaisquer outros tipos poderá invalidar qualquer aprovação ou garantia e pode ser perigosa.

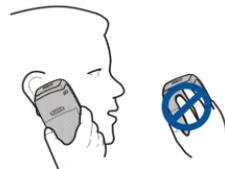
Verifique o número do modelo do carregador, antes de o utilizar com este dispositivo. Este dispositivo deve ser utilizado com energia fornecida por um carregador ACP-7, ACP-12 ou AC-2. Este dispositivo deve ser utilizado com a bateria BL-5C. Para obter informações sobre os acessórios certificados disponíveis, contacte um Agente Autorizado ou Revendedor.

1. Ligue o carregador a uma tomada de CA.
2. Ligue o carregador ao telefone.



## ■ Posição normal de funcionamento

O dispositivo possui uma antena interna.



**Nota:** Tal como acontece com outros dispositivos transmissores de rádio, não toque desnecessariamente na antena quando o dispositivo está ligado. O contacto com a antena afecta a qualidade das chamadas e pode fazer com que o dispositivo funcione a um nível de consumo de alimentação superior ao normalmente necessário. O facto de evitar o contacto com a antena durante a utilização do dispositivo optimiza o desempenho da antena e a autonomia da bateria.

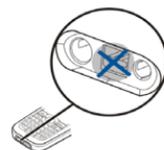
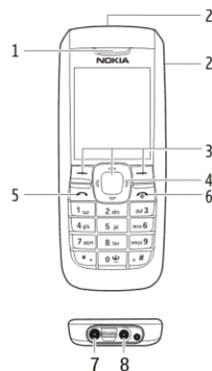
## 2. O seu telefone

---

### ■ Teclas e componentes

- Auscultador (1)
- Altifalante (2)
- Teclas de selecção (3)
- Tecla de navegação (tecla de deslocação) (4)
- Tecla chamar (5), prima a tecla chamar uma vez para aceder aos últimos números marcados
- Tecla terminar e tecla de alimentação (6), prima e mantenha premida a tecla para ligar e desligar o telefone, prima-a brevemente para terminar uma chamada em curso ou para sair de quaisquer funções
- Conector do carregador (7)
- Conector do auricular (8)

**Nota:** Não toque neste conector dado que se destina apenas à utilização por pessoal de assistência autorizado.



**Aviso:** A tecla de deslocação deste dispositivo poderá conter níquel. Não se destina a um contacto prolongado com a pele. A exposição contínua da pele poderá causar alergia ao níquel.

## ■ Modo de repouso

O telefone encontra-se em modo de repouso quando está pronto para ser utilizado e não foram introduzidos quaisquer caracteres:

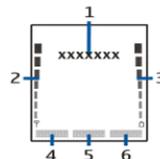
Nome da rede ou logótipo do operador (1)

Intensidade do sinal da rede (2)

Nível de carga da bateria (3)

A tecla de selecção esquerda é **Ir para** (4) para ver as funções na sua lista de atalhos pessoais. Seleccione **Opções** > **Opções selecção** para ver a lista de funções disponíveis que pode adicionar à lista de opções. Seleccione a função **Organizar** > **Mover** e o local para reorganizar as funções da lista de atalhos.

**Menu** (5) e **Áudio** (6)



## ■ Modo de demonstração

Para ligar o telefone sem o cartão SIM, aceite **Iniciar telemóvel sem cartão SIM?** Em seguida, utilize as funções do telefone para as quais não é necessário um cartão SIM.

## ■ Bloqueio do teclado

Seleccione **Menu** > \* rapidamente para bloquear ou desbloquear o teclado para impedir que as teclas sejam premidas involuntariamente. Para atender uma chamada quando a protecção do teclado estiver activa, prima a tecla chamar. Quando terminar ou rejeitar a chamada, o teclado continua bloqueado.

Seleccione **Menu** > **Definições** > **Definições do telemóvel** > **Bloqueio automático de teclas** > **Activar** para definir o bloqueio automático do teclado do telefone, após um período de tempo determinado, quando o telefone se encontrar no modo de repouso e nenhuma função tiver sido utilizada.

Quando o teclado está bloqueado, é possível efectuar chamadas para o número de emergência oficial programado no dispositivo.

## 3. Funções de chamadas

---

### ■ Efectuar e atender uma chamada

Para efectuar uma chamada, introduza o número de telefone, incluindo o indicativo de área, se necessário. Deverá introduzir o indicativo do país, se necessário. Prima a tecla chamar para efectuar a chamada para o número. Prima para o lado direito para aumentar ou para o lado esquerdo para diminuir o volume do auscultador ou auricular durante uma chamada.

Para atender uma chamada, prima a tecla chamar. Para rejeitar a chamada sem a atender, prima a tecla terminar.

### ■ Altifalante

Se disponível, pode escolher **Altifal.** ou **Normal** para utilizar o altifalante ou o auscultador do telefone durante uma chamada.



**Aviso:** Não segure o dispositivo junto ao ouvido quando o altifalante estiver a ser utilizado, uma vez que o volume pode ser extremamente elevado.

## 4. Escrever texto

---

Pode escrever texto utilizando a introdução assistida de texto  e a tradicional . Para utilizar a introdução tradicional de texto, prima a tecla repetidamente até aparecer a letra. Para activar a introdução assistida de texto quando estiver a escrever, seleccione **Opções** > **Activar dicionário**; para a desactivar, seleccione **Opções** > **Desactiv. dicionário**.

Para introduzir a palavra pretendida utilizando a introdução assistida de texto, prima cada tecla uma vez para uma única letra, se a palavra apresentada for a pretendida, prima 0, e comece a escrever a palavra seguinte. Para alterar a palavra, prima \* repetidamente até aparecer a palavra pretendida. Se ? for apresentado a seguir à palavra, significa que a mesma não consta do dicionário. Para acrescentar a palavra ao dicionário, seleccione **Letras**, introduza a palavra (utilizando a introdução tradicional de texto) e seleccione **Gravar**.

Sugestões para escrever texto: para adicionar um espaço, prima 0. Para alterar rapidamente o método de introdução de texto, prima # repetidamente e verifique o indicador na parte superior do visor. Para adicionar um número, prima e mantenha premida a tecla numérica pretendida. Para obter uma lista de caracteres especiais durante a introdução tradicional de texto, prima \*; durante a introdução assistida de texto, prima e mantenha premida \*.

## 5. Funções de menus

---

As funções do telefone estão agrupadas em menus. Não se encontram aqui descritas todas as funções de menu ou itens de opção.

No modo de repouso, seleccione **Menu** e o menu e o submenu pretendidos. Seleccione **Sair** ou **P/trás** para sair do nível de menu actual. Prima a tecla terminar para voltar directamente ao modo de repouso. Para alterar a vista de menu, seleccione **Opções** > *Vista menu principal* > *Lista* ou *Grelha*.

### ■ Mensagens

Os serviços de mensagens só podem ser utilizados, se forem suportados pelo seu operador de rede ou fornecedor de serviços.



#### Definições para mensagens de texto e multimédia

Seleccione **Menu** > *Mensagens* > *Definições de msgs.* > *Mensagens de texto* > *Centros de mensagens*. O seu cartão SIM suporta mais que um centro de mensagens, seleccione ou adicione o pretendido, poderá ser necessário obter o número do centro através do seu fornecedor de serviços.

Seleccione **Menu** > *Mensagens* > *Definições de msgs.* > *Msgs. multimédia* e as seguintes definições:

*Tamanho imagem (multimédia)*, pode definir o tamanho da imagem quando esta é inserida na mensagem multimédia.

*Permitir recepção multimédia*, seleccione *Não*, *Sim*, ou *Na rede subscrita* para utilizar o serviço multimédia.

*Definições de configuração*, seleccione o fornecedor de serviços predefinido para a obtenção das mensagens multimédia. Seleccione *Conta* para ver as contas disponibilizadas pelo fornecedor de serviços e seleccionar aquela que pretende utilizar. Pode receber as definições como uma mensagem de configuração enviada pelo fornecedor de serviços.

*Permitir anúncios*, para especificar se autoriza a recepção de mensagens definidas como publicidade. Esta definição não é apresentada, se a opção *Permitir recepção multimédia* estiver definida como *Não*.

## Mensagens de texto (serviço de rede)

Selecione **Menu** > *Mensagens* > *Criar mensagem* > *Mensagem texto*.

Utilizando o serviço SMS ("Short Message Service" - serviço de mensagens curtas), o telefone pode enviar e receber mensagens concatenadas, formadas por várias mensagens de texto normais. A facturação pode basear-se no número de mensagens normais necessário para construir uma mensagem concatenada.

Note que a utilização de caracteres especiais (Unicode) ocupa mais espaço.

Quando o ícone  fica a piscar no visor, significa que a memória de mensagens está cheia. Para poder receber novas mensagens, apague algumas das mensagens antigas.

## Mensagens multimédia (MMS) (serviço de rede)

Selecione **Menu** > *Mensagens* > *Criar mensagem* > *Multimédia*



**Nota:** Apenas os dispositivos com funções compatíveis podem receber e apresentar mensagens multimédia. O aspecto de uma mensagem pode variar, em função do dispositivo receptor.

A rede celular poderá limitar o tamanho das mensagens MMS. Se a imagem inserida exceder esse limite, o dispositivo poderá reduzi-la de modo a poder enviá-la por MMS.

Uma mensagem multimédia pode conter texto, som e uma imagem.

Não é possível receber mensagens multimédia, se tiver uma chamada em curso ou estiver a executar um jogo ou outra aplicação Java. Uma vez que a entrega de mensagens multimédia pode falhar por vários motivos, não deverá ficar dependente unicamente destas para comunicações essenciais.

Algumas imagens, música, incluindo tons de toque e outros conteúdos podem estar protegidos por direitos de autor que impedem a sua cópia, modificação, transferência ou reenvio.

O telefone suporta o envio e a recepção de mensagens multimédia com várias páginas (slides). Para introduzir um slide na mensagem, seleccione **Opções** > **Inserir** > **Slide**. Para definir o intervalo entre slides, seleccione **Tempo para slides**.

Quando existe uma mensagem multimédia nova em espera e a memória das mensagens está cheia, o indicador  mantém-se intermitente e é apresentado o texto **Memória cheia. Impossível receber mensagens**. Para receber a mensagem, seleccione **OK** > **Sim** e a pasta para apagar mensagens antigas.

## Mensagens flash (serviço de rede)

As mensagens flash são mensagens de texto apresentadas instantaneamente.

Seleccione **Menu** > **Mensagens** > **Criar mensagem** > **Mensagem flash**.



**Nota:** Apenas os dispositivos que ofereçam funções de mensagens flash compatíveis podem receber e apresentar mensagens flash intermitentes.

## Audio message

Pode utilizar o o serviço de mensagens multimédia para criar e enviar uma mensagem de voz. O serviço de mensagens multimédia precisa de estar activado antes de este serviço poder ser utilizado.

Seleccione **Menu** > **Mensagens** > **Criar mensagem** > **Mensagem áudio**. O gravador é aberto. Quando terminar a gravação da mensagem áudio, introduza o número de telefone do destinatário no campo **Para:** para enviar a mensagem. Para ver as opções disponíveis, seleccione **Opções**. Para utilizar um número de telefone dos **Contactos**, seleccione **Juntar** > **Contacto**.

Quando o telefone receber uma mensagem áudio, é apresentada a indicação **1 mensagem de áudio recebida** ou o número de mensagens e o texto **mensagens recebidas**. Para abrir a mensagem, seleccione **Reprod.**; ou se tiver sido recebida mais de uma mensagem, seleccione **Mostrar** > **Reprod.** Para ouvir a mensagem mais tarde, seleccione **Sair**. Seleccione **Opções** para ver as opções disponíveis. A mensagem áudio é reproduzida, por predefinição, pelo auscultador, seleccione **Opções** > **Altifalante** para escolher o altifalante se pretender reproduzir.

## Voice messages

A caixa de correio de voz é um serviço de rede e pode ser necessário subscrivê-lo primeiro. Contacte o seu fornecedor de serviços para obter o número do correio de voz e informações mais pormenorizadas.

Seleccione **Menu** > **Mensagens** > **Mensagens de voz**.

## Aplicação de e-mail

A aplicação de e-mail (serviço de rede) permite-lhe aceder à sua conta de e-mail compatível a partir do seu telefone. Antes de poder enviar e receber quaisquer mensagens de e-mail, poderá ter que obter uma conta de correio electrónico e as definições necessárias. Pode receber as definições de configuração de e-mail como uma mensagem de configuração.

Para escrever e enviar uma mensagem de e-mail, seleccione **Menu** > **Mensagens** > **E-mail** > **Esc. novo e-mail**. Se estiver definida mais de uma conta de correio electrónico, seleccione a conta a partir da qual deseja enviar a mensagem de e-mail. Para anexar um ficheiro à mensagem de e-mail, seleccione **Opções** > **Anexar ficheiro** e o ficheiro da **Galeria**. Quando terminar a introdução da mensagem de e-mail, seleccione **Enviar** > **Enviar agora**.

Para extrair mensagens de e-mail que foram enviadas para si, seleccione **Menu** > **Mensagens** > **E-mail** > **Verif. novo e-mail** e a conta que pretende, primeiro são só extraídos os cabeçalhos das mensagens de e-mail. Para extrair a mensagem de e-mail completa, seleccione **P/ trás** > **Caixas de entrada** e a conta que pretende, seleccione a nova mensagem e **Obter**.



**Importante:** Tenha cuidado ao abrir mensagens. As mensagens de e-mail podem conter software nocivo ou prejudicar o seu dispositivo ou PC de qualquer outra forma.

O telefone guarda mensagens de e-mail importadas da conta de correio electrónico na pasta **Caixas de entrada**, outras pastas podem ser: **Rascunhos** para guardar as mensagens de e-mail não terminadas, **Arquivo** para organizar e guardar as mensagens de e-mail, **Caixa de saída** para guardar mensagens de e-mail que não tenham sido enviadas, e **Itens enviados** para guardar mensagens de e-mail enviadas. Para gerir as pastas e o respectivo conteúdo de e-mail, seleccione **Opções** para ver as opções disponíveis para cada pasta.

## ■ Contactos



Pode guardar nomes e números de telefone na memória do telefone e na memória do cartão SIM. A memória do telefone pode gravar contactos com números e itens de texto. Os nomes e os números gravados na memória do cartão SIM são indicados por .

Para procurar um contacto seleccione **Menu** > **Contactos** > **Nomes** > **Opções** > **Procur.** Percorra a lista de contactos ou introduza a primeira letra do nome que pretende encontrar. Para adicionar um novo contacto, seleccione **Menu** > **Contactos** > **Nomes** > **Opções** > **Juntar novo cntct.** Para adicionar mais dados a um contacto, certifique-se de que a memória a ser utilizada é **Telemóvel** ou **Telemóvel e SIM**. Seleccione o nome ao qual pretende adicionar um novo número ou item de texto e seleccione **Detalh.** > **Opções** > **Juntar detalhe.** Para copiar um contacto, seleccione **Opções** > **Copiar contacto.** Pode copiar nomes e números de telefone da memória de contactos do telefone e da memória do cartão SIM e vice-versa. A memória do cartão SIM pode gravar nomes com um número de telefone associado. Para atribuir um número a uma tecla de marcação rápida, seleccione **Menu** > **Contactos** > **Marcações rápidas** e seleccione o número de marcação rápida pretendido.

Pode enviar e receber as informações de contacto de uma pessoa, sob a forma de cartão de visita, através de um dispositivo compatível que suporte a norma vCard. Para enviar um cartão de visita, procure um contacto cujas informações pretenda enviar e seleccione **Opções** > **Enviar cartão visita** > **Por multimédia** ou **Por SMS.** Quando receber um cartão de visita, seleccione **Mostrar** > **Gravar** para gravar o cartão de visita na memória do telefone. Para rejeitar o cartão de visita, seleccione **Sair** > **Sim.**

Seleccione **Menu** > **Contactos** > **Definições** para definir o seguinte para os contactos: **Memória em utilização** para seleccionar o cartão SIM ou a memória do telefone para os contactos. Para seleccionar nomes e números em ambas as memórias, seleccione **Telemóvel e SIM.** Para seleccionar a forma como os nomes e números são apresentados nos contactos, seleccione **Vista Contactos.** Para ver a capacidade de memória livre e utilizada, seleccione **Estado da memória.**

## ■ Registos

O telefone regista os números de chamadas não atendidas, recebidas e efectuadas, bem como a duração aproximada das chamadas (serviço de rede). É necessário que a rede suporte estas funções e o telefone esteja ligado e dentro da área de cobertura da rede.



Selecione **Menu** > **Registo** > **Duração das chamadas**, **Contador de dados por pacotes**, ou **Tempor. ligação de dados por pacotes** para obter informações aproximadas sobre as comunicações mais recentes.



**Nota:** A facturação real das chamadas e dos serviços, por parte do operador de rede, pode apresentar variações, consoante as funções de rede, os arredondamentos, os impostos, etc.

Selecione **Menu** > **Registo** e a lista pretendida: **Chamadas não atendidas** apresenta a lista de números de telefone a partir dos quais foi estabelecida uma chamada, que não foi atendida, para o seu telefone e a quantidade de chamadas de cada pessoa que ligou, **Chamadas atendidas** apresenta a lista de chamadas recentes aceites ou rejeitadas, **Números marcados** apresenta a lista dos últimos números marcados.

**Apagar listas de registo** apaga as listas de chamadas recentes. Não é possível anular esta operação.

Poderá ver a data e hora da chamada, modificar ou apagar o número de telefone da lista, guardar o número nos **Contactos**, ou enviar uma mensagem para o número.

## ■ Definições

É possível ajustar diversas definições do telefone neste menu. Para repor alguns valores originais das definições de menu, selecione **Menu** > **Definições** > **Repor valores de origem**.



### Definições de tons

Selecione **Menu** > **Definições** > **Tons**, e altere quaisquer das opções disponíveis. O telefone suporta tons de toque em formato MP3. É também possível definir as suas gravações como tons de toque.

Selecione **Alerta para** para definir o telefone para tocar apenas para números de telefone pertencentes a um grupo seleccionado. Selecione o grupo pretendido ou escolha **Todas chamad.** > **Marcar**.

## Meus atalhos

Com os atalhos pessoais, obtém um acesso rápido às funções do telefone mais utilizadas.

Selecione **Menu** > *Definições* > *Meus atalhos* > *Tecla de selecção direita* para atribuir uma função do telefone à tecla de selecção direita.

Selecione **Menu** > *Definições* > *Meus atalhos* > *Tecla de navegação* para seleccionar funções de atalho para a tecla de navegação. Selecione a tecla de navegação pretendida, escolha **Alterar** e uma função da lista. Para remover uma função de atalho da lista, selecione (*vazia*). Para voltar a atribuir uma função à tecla, selecione **Atribuir**.

## Definições de chamadas e do telefone

Selecione **Menu** > *Definições* > *Chamadas* e uma das opções:

*Desvio de chamadas* (serviço de rede) para desviar as chamadas recebidas. Para mais informações, contacte o seu fornecedor de serviços.

*Remarcação automática* > *Sim* para fazer dez tentativas para efectuar uma chamada após uma tentativa de chamada sem êxito.

*Serviço de chamadas em espera* > *Activar* para que a rede o notifique da recepção de uma chamada durante uma chamada em curso (serviço de rede).

*Enviar a minha identidade* (serviço de rede) > *Definido pela rede, Sim* ou *Não*.

Selecione **Menu** > *Definições* > *Telemóvel* > *Definições de idioma/idioma do telemóvel* para definir o idioma de apresentação dos textos no telefone. Se seleccionar a opção *Automática* o telefone escolhe o idioma de acordo com as informações do cartão SIM.

## Definições de visor, hora e data

Selecione **Menu** > *Definições* > *Visor* > *Poupança de energia* > *Activar* para poupar energia da bateria. É apresentado um relógio digital quando nenhuma função do telefone é utilizada durante um determinado período de tempo.

Selecione **Menu** > *Definições* > *Data e hora*. Selecione *Relógio* para mostrar o relógio no modo de repouso, acertar o relógio e especificar o fuso horário e o formato das horas. Selecione *Data* para mostrar a data no modo de repouso, acertar a data e especificar o formato e o separador da data. Selecione *Actualização automática, data e hora* (serviço de rede) para que o telefone actualize automaticamente a hora e a data de acordo com o fuso horário actual.

## Conectividade – ligação GPRS

O General Packet Radio Service (GPRS) (serviço de rede) é uma portadora de dados que permite o acesso sem fios a redes de dados, como a Internet. As aplicações que podem utilizar GPRS são: mensagens multimédia (MMS), navegação e importação de aplicações Java.

Para poder utilizar a tecnologia GPRS, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços para obter informações sobre a disponibilidade e a subscrição do serviço GPRS. Grave as definições de GPRS para cada uma das aplicações utilizadas através de GPRS. Para mais informações sobre o tarifário, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços.

Selecione **Menu** > *Definições* > *Conectividade* > *Dados por pacotes* > *Ligação de dados por pacotes*.

Selecione *Sempre em linha* para que o telefone efectue automaticamente o registo numa rede GPRS quando for ligado. Selecione *Quando necessária* para que o registo e a ligação GPRS sejam estabelecidos sempre que uma aplicação assim o necessitar, e terminados ao encerrar a aplicação.

## Definições do acessório

O item de acessório móvel compatível só é apresentado se o telefone estiver ou tiver estado ligado ao mesmo.

Selecione **Menu > Definições > Acessórios** e o acessório disponível. Se disponível, por exemplo, quando ligar o auricular ao telefone, pode seleccionar **Atendimento automático** para definir o telefone para atender as chamadas automaticamente após 5 segundos. Se a opção **Alerta de chamada a chegar** estiver definida como **1 só bip** ou **Sem toque**, o atendimento automático não será utilizado.

## Definições de configuração

Alguns dos serviços de rede precisam que o telefone tenha definições de configuração adequadas. Obtenha as definições a partir do cartão SIM, do fornecedor de serviços sob a forma de uma mensagem de configuração, ou introduza manualmente as suas definições pessoais.

Selecione **Menu > Definições > Configuração** e o seguinte: **Definições de configuração predefinida** para ver a lista de fornecedores de serviços guardados no telefone (o fornecedor de serviços predefinido apresenta-se destacado) e para seleccionar outro fornecedor de serviços como predefinido. Selecione um fornecedor e selecione **Detalh.** para ver a lista com as aplicações suportadas; **Activar predefs. em todas as aplicações** para definir as aplicações para utilizarem as definições do fornecedor de serviços predefinido; **Ponto de acesso preferido** para seleccionar outro ponto de acesso, normalmente, é utilizado o ponto de acesso do servidor de rede preferido; **Ligar ao suporte fornecedor serviços** para importar as definições de configuração do seu fornecedor de serviços.

Para introduzir, ver e modificar as definições manualmente, escolha **Menu > Definições > Configuração > Definições da configuração pessoal**.

## ■ Menu do operador

Este menu permite-lhe aceder a um portal dos serviços fornecidos pelo seu operador de rede. Este menu é específico do operador. O nome e o ícone dependem do operador. O operador pode actualizar este menu através de uma mensagem de serviço. Para mais informações, contacte o operador de rede.

## ■ Galeria

Neste menu pode gerir temas, gráficos, gravações e tons de toque. Estes ficheiros estão organizados em pastas.



O telefone suporta um sistema DRM ("Digital Rights Management" - gestão de direitos digitais) para proteger os conteúdos adquiridos. Verifique sempre os termos de entrega de quaisquer conteúdos e chaves de activação antes de os adquirir, pois podem estar sujeitos a pagamento.

Seleccione **Menu** > **Galeria**, **Temas**, **Gráficos**, **Tons**, **Fichs. música**, **Gravações** e **Fich. recebidos** são as pastas originais.

## ■ Média

### Gravador de voz



Pode gravar voz, som ou uma chamada activa. Esta função é útil para gravar um nome ou um número de telefone e registá-los mais tarde. O gravador não pode ser utilizado quando está activa uma chamada de dados ou uma ligação GPRS.

Seleccione **Menu** > **Média** > **Gravador** > **Gravador de voz** para iniciar a gravação. Para iniciar a gravação durante uma chamada, seleccione **Opções** > **Gravar**. Quando gravar uma chamada, mantenha o telefone na posição normal, junto do ouvido. A gravação é guardada em **Galeria** > **Gravações**. Para ouvir a gravação mais recente, seleccione **Opções** > **Reprod.último grav.** Para enviar a gravação mais recente utilizando uma mensagem multimédia, seleccione **Opções** > **Enviar últ. gravado**.

## ■ Organizador



### Despertador e agenda

Pode definir o telefone para tocar à hora pretendida. Selecione **Menu** > **Organizador** > **Relógio alarme**, selecione **Hora de alarme** para definir a hora do alarme. Selecione **Repetir o alarme** para definir o telefone para o avisar em determinados dias da semana e **Tom de alarme** para seleccionar e personalizar o tom de alarme. Para definir o tempo limite para o alerta de repetição, selecione **Tempo limite da repetição** e a hora.

O telefone emite um alarme e mostra o texto **Alarme!** intermitente, bem como a hora actual no visor, mesmo se o telefone estiver desligado. Selecione **Parar** para parar o alarme. Se deixar o telefone continuar a emitir o alarme durante um minuto ou se seleccionar **Repetir**, o alarme pára durante cerca de 10 minutos e recomeça.

Se a hora do alarme for atingida enquanto o dispositivo estiver desligado, este é ligado automaticamente e começa a emitir o toque do alarme. Se seleccionar **Parar**, o dispositivo pergunta se pretende activá-lo para chamadas. Selecione **Não** para desligar o dispositivo ou **Sim** para efectuar e receber chamadas. Não selecione **Sim** quando a utilização de um telefone celular possa causar interferências ou situações de perigo.

Selecione **Menu** > **Organizador** > **Agenda**, o dia actual é indicado por um contorno. Se houver notas definidas para o dia, este aparece em negrito. Para ver as notas, selecione **Ver**. Para apagar todas as notas da agenda, selecione o mês e **Opções** > **Apagar td. notas**. Outras opções incluem criar, apagar, modificar e mover uma nota ou copiar uma nota para outro dia, enviar uma nota directamente para outra agenda de telefone compatível, como uma mensagem de texto ou multimédia.

### Calculadora

A calculadora do telefone permite efectuar adições, subtracções, multiplicações, divisões, calcular números ao quadrado e extrair raízes quadradas, bem como efectuar conversões de moeda.



**Nota:** Esta calculadora tem uma precisão limitada, destinando-se a cálculos simples.

Selecione **Menu** > *Organizador* > *Calculadora*. Quando 0 é apresentado no ecrã, introduza o primeiro algarismo do cálculo. Prima a tecla # para uma vírgula decimal. Selecione **Opções** > *Somar*, *Subtrair*, *Multiplicar*, *Dividir*, *Ao quadrado*, *Raiz quadrada*, ou *Mudar sinal*. Introduza o segundo algarismo. Para obter o resultado, selecione **Igual a**. Para iniciar um novo cálculo, mantenha premida a tecla **Limpar**.

Para efectuar uma conversão de moeda, selecione **Menu** > *Organizador* > *Calculadora*. Para guardar a taxa de câmbio, selecione **Opções** > *Taxa de câmbio*. Selecione uma das opções apresentadas. Introduza a taxa de câmbio, prima a tecla # para introduzir uma vírgula decimal e selecione **OK**. Para efectuar a conversão de moeda, introduza o montante a converter e selecione **Opções** > *Para nacional* ou *Para estrangeira*.



**Nota:** Quando mudar a moeda base, terá de introduzir novas taxas de câmbio, uma vez que todas as taxas de câmbio previamente definidas são apagadas.

## ■ Aplicações

O software do telefone pode incluir algumas aplicações e jogos Java especialmente concebidos para este telefone Nokia.



Para ver a capacidade de memória disponível para instalar jogos e aplicações, selecione **Menu** > *Aplicações* > *Opções* > *Estado memória*. Para iniciar um jogo ou uma aplicação, selecione **Menu** > *Aplicações* > *Jogos*, ou *Recolha*. Selecione um jogo ou aplicação e escolha **Abrir**. Para importar um jogo ou uma aplicação, selecione **Menu** > *Aplicações* > *Opções* > *Descarregamentos* > *Descarregam. jogos* ou *Descarregam. aplics*. O telefone suporta aplicações J2ME™ da Java. Certifique-se de que a aplicação é compatível com o telefone antes de a importar.



**Importante:** Instale apenas aplicações provenientes de fontes que oferecem uma protecção adequada contra software nocivo.

Note que quando importar uma aplicação pode guardá-la no menu *Jogos* em alternativa ao menu *Aplicações*.

## ■ Web



Pode aceder a vários serviços de Internet móvel com o browser do telefone. Consulte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços para mais informações sobre a disponibilidade, os preços e as tarifas destes serviços.

 **Importante:** Utilize apenas serviços fidedignos que ofereçam um nível adequado de segurança e protecção contra software nocivo.

### Ligação ao serviço e consultar as páginas do serviço

Certifique-se de que as definições do serviço estão guardadas e activadas.

Estabeleça uma ligação ao serviço, abra a página inicial, por exemplo, a página inicial do fornecedor de serviços **Menu > Web > Página inicial**, ou no modo de repouso, mantenha premida a tecla 0. Pode seleccionar uma ficha **Menu > Web > Fichas**. Se a ficha não funcionar com as definições do serviço activas actualmente, active outro conjunto de definições do serviço e tente de novo.

Pode também seleccionar o último endereço web **Menu > Web > Último end. web**, ou introduza o endereço do serviço, seleccionando **Menu > Web > Ir p/ endereço** e seleccione **OK**.

Para encerrar a navegação e terminar a ligação, seleccione **Opções > Sair**. Em alternativa, prima, duas vezes, a tecla terminar ou mantenha-a premida.

Depois de efectuar a ligação ao serviço, pode consultar as respectivas páginas. As funções das teclas do telefone podem variar consoante os diferentes serviços. Siga as instruções apresentadas no visor do telefone.

Note que se seleccionar GPRS como portadora de dados, é apresentado o indicador **G** no canto superior esquerdo do visor durante a navegação. Se receber uma chamada ou uma mensagem de texto, ou efectuar uma chamada durante uma ligação GPRS, o indicador  é apresentado no canto superior esquerdo do visor para indicar que a ligação GPRS está suspensa (colocada em espera). Depois de uma chamada, o telefone tenta restabelecer a ligação GPRS.

Durante a navegação, poderão estar disponíveis opções como **Página inicial** e **Fichas**. O fornecedor do serviço também pode disponibilizar outras opções.

O dispositivo pode ter algumas fichas importadas para páginas de Internet não relacionadas com a Nokia. A Nokia não garante nem se responsabiliza por essas páginas. Se optar por lhes aceder, deverá tomar em relação a elas as mesmas precauções que toma relativamente a qualquer site da Internet, no que diz respeito à segurança e aos conteúdos.

## Definições do aspecto do browser

No modo de repouso, seleccione **Menu** > **Web** > **Definições** > **Definições do aspecto**. Seleccione **Translinear o texto** > **Sim** para permitir que o texto continue na linha seguinte. Se seleccionar **Não**, o texto é abreviado. Seleccione **Mostrar imagens** > **Não** e quaisquer imagens contidas na página não são mostradas. Seleccione **Alertas** > **Alerta para ligação não segura** > **Sim** para definir o telefone para emitir um aviso quando uma ligação segura é mudada para uma não segura, durante a navegação.

Seleccione **Alerta para itens não seguros** > **Sim** para definir o telefone para emitir um aviso sonoro quando uma página segura contém um item não seguro. Estes avisos não garantem uma ligação segura. Seleccione **Codificação dos caracteres** para seleccionar o conjunto de caracteres para apresentar as páginas do browser que não incluam essa informação ou para seleccionar a utilização permanente da codificação UTF-8 no envio de endereços da Internet para um telefone compatível.

## Cookies e memória cache

Cookies são dados que uma página guarda na memória cache do browser do telefone. Os dados podem ser as suas informações de utilizador ou as suas preferências de navegação. Os cookies são guardados até efectuar uma limpeza da memória cache. No modo de repouso, seleccione **Menu** > **Web** > **Definições** > **Definições de segurança** > **Cookies**. Seleccione **Permitir** ou **Rejeitar** para permitir ou impedir o telefone de receber cookies.

Se tiver tentado aceder ou se tiver acedido a informações confidenciais que exijam palavras-passe, limpe a memória cache após cada utilização. Para esvaziar a memória cache, no modo repouso, seleccione **Menu** > **Web** > **Limpar a cache**.

## Caixa de entrada do serviço (serviço de rede)

O telefone pode receber mensagens do serviço (mensagens difundidas) enviadas pelo fornecedor de serviços. Para ler esta mensagem do serviço, seleccione **Mostrar**. Se escolher **Sair** a mensagem é movida para a *Cx.entrada serviço*. Seleccione **Menu > Web > Definições > Definições da cx. de entrada serviço > Mensagens do serviço > Sim** (ou *Não*) para definir o telefone para receber (ou não receber) mensagens do serviço.

## Segurança do browser

Alguns serviços podem exigir funções de segurança, tais como os serviços bancários ou as compras online. Para essas ligações necessita de certificados de segurança e, eventualmente, um módulo de segurança que pode estar disponível no cartão SIM. Para mais informações, contacte o fornecedor de serviços.

## ■ Serviços SIM

O seu cartão SIM pode fornecer serviços adicionais. Para mais informações, contacte o seu fornecedor de serviços.



## 6. Informações sobre a bateria

---

### ■ Carregar e descarregar

O dispositivo é alimentado por uma bateria recarregável. Uma bateria nova só atinge o rendimento máximo após duas ou três cargas e descargas completas. A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, embora acabe por ficar inutilizada. Quando a autonomia em conversação e standby se tornar marcadamente inferior à normal, está na altura de substituir a bateria. Utilize apenas baterias certificadas pela Nokia e recarregue-as apenas utilizando os carregadores certificados pela Nokia, destinados a este dispositivo.

Ao utilizar uma bateria de substituição pela primeira vez, ou se a bateria não tiver sido utilizada durante muito tempo, pode ser necessário ligar o carregador e, seguidamente, desligá-lo e voltar a ligá-lo para iniciar o carregamento.

Desligue o carregador da tomada de corrente e do dispositivo, quando não estiver a ser utilizado.

Não deixe uma bateria completamente carregada ligada a um carregador, porque o sobreaquecimento pode encurtar a respectiva vida útil. Se uma bateria completamente carregada não for utilizada, vai perdendo a carga ao longo do tempo.

Se a bateria estiver completamente descarregada, pode ser necessário aguardar alguns minutos para que o indicador de carga apareça no visor ou para poder efectuar chamadas.

Utilize a bateria apenas para a sua função específica. Nunca utilize um carregador ou uma bateria danificados.

Não provoque um curto-circuito na bateria. Pode ocorrer um curto-circuito accidental quando um objecto metálico, como seja uma moeda, um clip ou uma caneta, causar a ligação directa dos terminais positivo (+) e negativo (-) da bateria. (Estes terminais têm o aspecto de filamentos metálicos na bateria). Esta situação pode verificar-se, por exemplo, se transportar uma bateria sobressalente num bolso ou num saco. O curto-circuito dos terminais pode danificar a bateria ou o objecto que a ela for ligado.

Se deixar a bateria em locais extremamente quentes ou frios, tais como no interior de um automóvel fechado, em condições climáticas extremas, a capacidade e duração da bateria poderão ser reduzidas. Tente sempre

manter a bateria a uma temperatura entre 15°C e 25°C (59°F e 77°F). Um dispositivo utilizado com uma bateria muito quente ou fria pode não funcionar temporariamente, mesmo que a bateria esteja completamente carregada. O rendimento da bateria fica particularmente limitado quando é sujeita a temperaturas muito abaixo do nível de congelação.

Não destrua as baterias queimando-as, porque podem explodir. As baterias também podem explodir se forem danificadas. Desfaça-se das baterias em conformidade com o estabelecido na regulamentação local. Recicle-as, sempre que possível. Não as trate como lixo doméstico.

## ■ Normas de autenticação de baterias Nokia

Para sua segurança, utilize sempre baterias Nokia originais. Para se certificar de que está a comprar uma bateria Nokia original, adquira-a num agente Nokia autorizado, procure o logótipo Nokia Original Enhancements na embalagem e inspeccione o selo de holograma através da execução dos seguintes passos:

A concretização bem sucedida dos quatro passos não consiste numa garantia total da autenticidade da bateria. Se tiver motivos para suspeitar que a sua bateria não é uma bateria Nokia original e autêntica, deve evitar a utilização da mesma e levá-la ao agente autorizado ou ponto de serviço Nokia mais próximo para obter ajuda. O seu agente ou ponto de serviço Nokia irá inspeccionar a autenticidade da bateria. Se a autenticidade não for comprovada, devolva a bateria ao local de compra.

### Autenticar o holograma

1. Ao observar o selo de holograma, deverá ver, de um ângulo, o símbolo da Nokia figurado por duas mãos quase em contacto, e observando de outro ângulo, o logótipo Nokia Original Enhancements.



2. Inclinando o holograma para o lado esquerdo, direito, inferior e superior do logótipo, deverá ver 1, 2, 3 e 4 pontos respectivamente em cada uma das posições.



3. Raspe a parte lateral do selo para expor um código de 20 dígitos, por exemplo, 12345678919876543210. Rode a bateria de forma a que os números fiquem virados para cima. A leitura do código de 20 dígitos é efectuada começando pelo número na linha superior e continuando para a linha inferior.



4. Confirme se o código de 20 dígitos é válido, verificando-o no web site da Nokia, em [www.nokia.com/batterycheck](http://www.nokia.com/batterycheck).



Para criar uma mensagem de texto,

- Nos países da Ásia Pacífico, excluindo a Índia: Introduza o código de 20 dígitos (por exemplo, 12345678919876543210) e envie-o para +61 427151515.
- Na Índia, apenas: Introduza a palavra "Battery", seguida do código de 20 dígitos (por exemplo, Battery 12345678919876543210) e envie-o para 5555.

São aplicáveis tarifas de operadores nacionais e internacionais.

Deverá receber uma mensagem a indicar se o código foi autenticado.

### **E se a bateria não for autêntica?**

Se não for possível confirmar que a sua bateria Nokia com o selo de holograma é uma bateria Nokia autêntica, não a utilize. Leve-a ao agente autorizado ou ponto de serviço Nokia mais próximo para obter ajuda. A utilização de uma bateria que não seja certificada pelo fabricante poderá ser perigosa e resultar num desempenho fraco, para além de danificar o dispositivo e os respectivos acessórios. Poderá também invalidar qualquer aprovação ou garantia aplicável ao dispositivo.

Para obter mais informações sobre as baterias Nokia originais, visite o site [www.nokia.com/battery](http://www.nokia.com/battery).

## 7. Acessórios

---

### Algumas regras práticas sobre acessórios.

- Mantenha todos os acessórios fora do alcance das crianças.
- Para desligar o cabo de alimentação de qualquer acessório, segure e puxe a respectiva ficha, não o cabo.
- Verifique regularmente se os acessórios instalados num veículo estão montados e a funcionar adequadamente.
- A instalação de acessórios complexos num veículo deve ser executada apenas por pessoal técnico qualificado.

# Cuidados e manutenção

---

O seu dispositivo é um produto de qualidade superior e deverá ser tratado com cuidado. As sugestões que se seguem ajudá-lo-ão a preservar a cobertura da garantia.

- Mantenha o dispositivo seco. A chuva, a humidade e todos os tipos de humidificantes podem conter minerais, que causarão a corrosão dos circuitos electrónicos. Se o dispositivo ficar molhado, retire a bateria e deixe-o secar completamente, antes de voltar a instalá-la.
- Não utilize ou guarde o dispositivo em locais com pó e sujidade. Os componentes móveis e electrónicos podem ser danificados.
- Não guarde o dispositivo em locais quentes. As temperaturas elevadas podem reduzir a duração dos dispositivos electrónicos, danificar as baterias e deformar ou derreter certos plásticos.
- Não guarde o dispositivo em locais frios. Quando o dispositivo retoma a temperatura normal, pode formar-se humidade no respectivo interior, podendo danificar as placas dos circuitos electrónicos.
- Não tente abrir o dispositivo senão segundo as instruções deste manual.
- Não deixe cair, não bata nem abane o dispositivo. Um manuseamento descuidado pode partir as placas do circuito interno e os mecanismos mais delicados.
- Não utilize produtos químicos, diluentes ou detergentes abrasivos para limpar o dispositivo.
- Não pinte o dispositivo. A pintura pode obstruir os componentes móveis e impedir um funcionamento correcto.
- Utilize apenas a antena fornecida ou uma antena de substituição certificada. Antenas, modificações ou ligações não autorizadas podem danificar o dispositivo e infringir normas que regulamentam os dispositivos de rádio.
- Utilize os carregadores em espaços interiores.
- Crie sempre uma cópia de segurança dos dados que pretenda manter (tais como contactos e notas de agenda), antes de enviar o dispositivo para um serviço de assistência.

Todas as sugestões acima referidas aplicam-se igualmente ao dispositivo, à bateria, ao carregador ou a qualquer acessório. Se qualquer dispositivo não estiver a funcionar correctamente, leve-o ao serviço de assistência autorizado mais próximo.

# Informações adicionais sobre segurança

---

O dispositivo e os respectivos acessórios podem conter componentes de pequenas dimensões. Mantenha-os fora do alcance das crianças.

## ■ Ambiente de funcionamento

Lembre-se da necessidade de cumprir quaisquer normas especiais em vigor em qualquer área e desligue o seu dispositivo quando a utilização do mesmo for proibida ou quando possa constituir causa de interferências ou situações de perigo. Utilize o dispositivo apenas na posição normal de funcionamento. Este dispositivo cumpre as normas de exposição a frequências a Rádio-Frequência, quando utilizado quer na posição normal de utilização, junto ao ouvido, quer quando posicionado a uma distância de, pelo menos 2,2 centímetros (7/8 polegadas) do corpo. Quando uma bolsa de transporte, uma mola para cinto ou um suporte forem utilizados junto ao corpo, não deverão conter metal e o produto deverá ser colocado à distância acima mencionada do corpo.

Por forma a transmitir ficheiros de dados ou mensagens, este dispositivo requer uma ligação de boa qualidade à rede. Nalguns casos, a transmissão de ficheiros de dados ou mensagens pode ser atrasada, até estar disponível uma ligação de qualidade. Certifique-se de que cumpre as instruções de distância do corpo acima especificadas, até à conclusão da transmissão.

Os componentes do dispositivo são magnéticos. O dispositivo poderá atrair objectos metálicos. Não coloque cartões de crédito ou outros suportes magnéticos de armazenamento junto do dispositivo, uma vez que as informações guardadas nestes suportes podem ser apagadas.

## ■ Dispositivos clínicos

O funcionamento de qualquer equipamento transmissor de rádio, incluindo telefones celulares, pode interferir com a funcionalidade de dispositivos clínicos indevidamente protegidos. Consulte um médico ou o fabricante do dispositivo clínico, para determinar se este se encontra devidamente protegido contra a energia de rádio-frequência externa ou no caso de ter alguma dúvida.

Desligue o dispositivo em instalações de serviços de saúde, sempre que existir regulamentação afixada nesse sentido. Os hospitais ou instalações de serviços de saúde poderão utilizar equipamento sensível à energia de frequências de rádio externa.

### **Pacemakers**

Os fabricantes de pacemakers recomendam que seja mantida uma distância mínima de 15,3 centímetros (6 polegadas) entre um telefone celular e um pacemaker, para evitar potenciais interferências com o pacemaker. Estas recomendações estão em conformidade com a pesquisa independente e com as recomendações do Wireless Technology Research. Os portadores de pacemakers:

- devem manter sempre o dispositivo a uma distância a mais de 15,3 cm (6 pol.) do pacemaker;
- não devem transportar o dispositivo num bolso junto ao peito; e
- devem utilizar o ouvido oposto ao lado do pacemaker, para minimizar potenciais riscos de interferências.

Se suspeitar que existem interferências, desligue e afaste o dispositivo.

### **Auxiliares de audição**

Alguns dispositivos celulares digitais podem causar interferências em determinados auxiliares de audição. Se ocorrerem interferências, contacte o seu operador de rede.

### **■ Veículos**

Os sinais de rádio-frequência podem afectar sistemas electrónicos incorrectamente instalados ou inadequadamente protegidos em veículos motorizados, como por exemplo, sistemas electrónicos de injeção, de travagem (anti-bloqueio) anti-derrapante, de controlo de velocidade e de airbag. Para mais informações, consulte o fabricante ou o representante do veículo ou de qualquer equipamento instalado posteriormente.

A reparação do dispositivo ou a sua instalação num veículo deverá ser efectuada apenas por pessoal qualificado. Uma instalação ou reparação incorrecta pode ser perigosa, além de poder causar a anulação de quaisquer garantias aplicáveis ao dispositivo. Verifique regularmente se todo o equipamento do dispositivo celular do seu veículo está montado e a funcionar em condições. Não guarde ou transporte líquidos inflamáveis, gases ou materiais explosivos no mesmo compartimento onde guarda o dispositivo e respectivos

componentes ou acessórios. No caso de veículos equipados com airbag, lembre-se de que os airbags são accionados com um grande impacto. Não coloque objectos, incluindo equipamento celular, fixo ou portátil, na área sobre o airbag ou de accionamento do mesmo. No caso de uma instalação inadequada de equipamento de celular num veículo, poderão ocorrer lesões graves se o sistema de air bag for accionado.

A utilização do dispositivo a bordo de um avião é proibida. Desligue o dispositivo, antes de embarcar num avião. A utilização de dispositivos telefónicos celulares num avião pode ser perigosa para o controlo do avião, afectar a rede celular e é ilegal.

### ■ Ambientes potencialmente explosivos

Desligue o dispositivo quando se encontrar em qualquer área com ambiente potencialmente explosivo e cumpra todas as sinalizações e instruções existentes. Os ambientes potencialmente explosivos incluem áreas em que, normalmente, seria advertido no sentido de desligar o motor do seu veículo. Faíscas nessas áreas poderão representar perigo de explosão ou de incêndio, tendo como resultado lesões pessoais ou, inclusivamente, a morte. Desligue o dispositivo em locais de abastecimento, como por exemplo, próximo de bombas de gasolina em estações de serviço. Observe as restrições de utilização de equipamento de rádio em zonas de depósitos, armazenamento e distribuição de combustível, fábricas de químicos ou locais onde sejam levadas a cabo operações que envolvam a detonação de explosivos. As áreas com um ambiente potencialmente explosivo estão frequentemente, mas não sempre, claramente identificadas. Entre estas áreas, contam-se os porões dos navios, instalações de transferência ou armazenamento de químicos; veículos que utilizem gás de petróleo liquefeito (como o gás propano ou butano) e áreas em que se verifique a presença de químicos ou partículas no ar, como grão, pó ou limalhas.

### ■ Chamadas de emergência



**Importante:** Os telefones celulares, incluindo este dispositivo, funcionam utilizando sinais de rádio, redes celulares, redes terrestres e funções programadas pelo utilizador. Por estes motivos, as ligações não podem ser garantidas em todas as condições. Nunca deve ficar dependente exclusivamente dum dispositivo celular para as comunicações essenciais, como por exemplo, emergências médicas.

### Para efectuar uma chamada de emergência:

1. Se o dispositivo estiver desligado, ligue-o. Verifique se a intensidade de sinal é adequada.  
Algumas redes podem exigir que esteja correctamente instalado no dispositivo um cartão SIM válido.
2. Prima a tecla terminar as vezes que forem necessárias, para limpar o visor e preparar o dispositivo para a realização de chamadas.
3. Introduza o número de emergência oficial do local onde se encontra. Os números de emergência variam de local para local.
4. Prima a tecla chamar.

Se estiverem a ser utilizadas determinadas funções, poderá ser necessário desactivá-las primeiro, para poder efectuar uma chamada de emergência. Se o dispositivo estiver no modo "Offline" (desligado) ou "Flight" (voo), terá de alterar o perfil para activar a função de telefone, de forma a poder efectuar uma chamada de emergência. Para mais informações, consulte este manual ou o seu operador de rede.

Quando efectuar uma chamada de emergência, forneça todas as informações necessárias com a maior precisão possível. O seu dispositivo celular pode ser o único meio de comunicação no local de um acidente. Não termine a chamada até ter permissão para o fazer.

### ■ Informações de certificação (SAR)

Este dispositivo cumpre os requisitos internacionais relativos à exposição a ondas de rádio.

O seu dispositivo móvel é um transmissor e receptor de rádio. Foi concebido de forma a não exceder os limites de exposição a rádio-frequência recomendados pelas directrizes internacionais (ICNIRP). Estas directrizes foram desenvolvidas por organizações científicas independentes e incluem uma margem de segurança substancial, de modo a garantir a segurança de todas as pessoas, independentemente da idade e do estado de saúde.

A norma de exposição para dispositivos móveis utiliza uma unidade de medição, designada por SAR (Specific Absorption Rate - Taxa de Absorção Específica). O limite de SAR especificado na regulamentação internacional é de 2,0 watts/quilograma (W/kg), calculados sobre dez gramas de tecido corporal. Os testes de SAR são

realizados utilizando posições de funcionamento standard, com o dispositivo a transmitir ao seu mais elevado nível de potência certificada, em todas as bandas de frequência testadas.

O nível de SAR real do dispositivo, quando está a funcionar, pode situar-se muito abaixo do valor máximo. Isso deve-se ao facto de o dispositivo ter sido concebido a fim de utilizar apenas a potência necessária para alcançar a rede.

Este valor pode mudar em função de diversos factores, como por exemplo, a distância a que se encontrar de uma estação base da rede. O valor de SAR mais elevado para este dispositivo, quando testado para utilização junto ao ouvido, é de 0,56 W/kg.

A utilização de acessórios com o dispositivo pode alterar os valores de SAR. Os valores de SAR podem variar em função dos requisitos de registo e teste nacionais, bem como da banda da rede. Poderão estar disponíveis mais informações sobre o valor SAR nas informações sobre o produto, em [www.nokia.com](http://www.nokia.com).